

C AHV-Nr. - No AVS - N. AVS

756.2435.9600:74

F

Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019

E 01.01.2019

31.12.2019

Jahr - Année - Anno

von - du - dal

bis - au - al

G

Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

Herrn

Tomasic Valentino

Marbacherstrasse 12

9445 Rebstein

1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente
Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente
Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / RenditaNur ganze Frankenbeträge
Que des montants entiers
Unicamente importi interi

91683

2. Gehaltsnebenleistungen 2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio

Prestations salariales accessoires
Prestazioni accessorie al salario

2.2 Privatanteil Geschäftswagen - P.privée voit. Serv. - Quota privata automobile di servizio

+

2.3 Andere - Autres - Altre
Art - Genre - Genere

+

3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere
Erfolgsbeteiligung

+

4869

4. Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale
Art - Genre - Genere

+

5. Beteiligungrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato

+

6. Verwaltungsratsentschädigungen - Ind. des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione

+

7. Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni

+

8 Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita

=

96552

9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP

-

6879

10 Berufliche Vorsorge 2. Säule 10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari
Prévoyance professionnelle 2^e pilier
Previdenza professionale 2^o pilastro

-

4827

11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita



In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte

13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese

Nicht im Bruttolohn (gemäß Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)

13.1 Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive 13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio

13.1.2 Übrige - Autres - Altre
Art - Genre - Genere

13.2 Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie 13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza

13.2.2 Auto - Voiture - Automobile

13.2.3 Übrige - Autres - Altre
Art - Genre - Genere

13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento

14. Weitere Gehaltsnebenleistungen Art

Autres prestations salariales accessoires Genre

Altre prestazioni accessorie al salario Genere

15. Bemerkungen Observations Osservazioni Spesenreglement durch Kanton SG am 22.12.2006 genehmigt

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt

Heerbrugg, 31.12.2019

inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers

Certifié exact et complet

y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur

Certificado esatto e completo

compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

SwissOptic AG

Heinrich-Wild-Strasse

9435 Heerbrugg

Personalabteilung

+41 71 727 41 69